



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 2 0 8 7 3 8 9 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



お問い合わせ番号

(item number) EN 120 873 892 JP

| | | | | | | | |
|--|--|--|------------------------------------|---|-------------------|---|---|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 02 | | 受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) | | 郵便料金 Postage | 諸料金 |
| Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | Postal Code 135-0064 JAPAN | | To (Addressee) Name & Address | | 合計金額 Postage Paid 円 (yen) | |
| TEL +82-70-8028-0952 | | FAX | | Country KOREA | | Hong Ji-wong Hong Ji-wong Room 408, 30, Gukhoe-daero 55-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Dangsan-dong, Da Vinci) Postal Code 07229 | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value | TEL 010-4024-8000 |
| Health food | | | | 1 | | USD6.96 | FAX 010-4024-8000 |
| | | | | | | | 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. |
| | | | | | | | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| | | | | | | | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |
| | | | | | | | <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| | | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen |
| | | No commercial value for customs purpose only. | | | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces | | 注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back. | |
| ご署名 Signature of the sender Khan Industries Limited KR | | 番目 / 個中 Total number of pieces | | | | 社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認 | |

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 0 8 7 3 8 9 2 J P *

item number

EN 120 873 892 JP

| | | | | | | | |
|--|--|--|------------------------------------|----------------------------------|-------------------|--|---|
| From (Sender) Name & Address | | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 02 | | 配達日時 (Date/time of delivery) | | ご署名 (Signature of recipient) | |
| Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo | | Postal Code 135-0064 JAPAN | | To (Addressee) Name & Address | | Postal Code 07229 | |
| TEL +82-70-8028-0952 | | FAX | | Country KOREA | | Hong Ji-wong Hong Ji-wong Room 408, 30, Gukhoe-daero 55-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Dangsan-dong, Da Vinci) | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents | | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained | 正味重量 Net weight g | 内容品の価格 Value | TEL 010-4024-8000 |
| Health food | | | | 1 | | USD6.96 | FAX 010-4024-8000 |
| | | | | | | | 次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. |
| | | | | | | | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample |
| | | | | | | | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others |
| | | | | | | | <input type="checkbox"/> 返品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents |
| | | | | | | | 日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen |
| | | No commercial value for customs purpose only. | | | | | |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | | この郵便物は Number of this pieces | | 注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 | |
| ご署名 Signature of the sender | | 番目 / 個中 Total number of pieces | | | | | |

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 02

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

| | |
|---|---|
| ご依頼主 (Sender): Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN120873892JP |
| | 送達手段 (Shipped Per) : EMS |
| | 支払い条件 (Terms of Payment): |
| | 備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No. |
| お届け先 (Addressee): Hong Ji-woong Hong Ji-woong Room 408, 30, Gukhoe-daero 55-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Dangsan-dong, Da Vinci) 07229, KOREA TEL 010-4024-8000 FAX 010-4024-8000 | |

| 内容品の記載 (Description) | 原産国 (Country of origin) | 正味重量 (Net Weight) g | 数量 (Quantity) | 単価 (Unit Price) | 合計額 (Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food | | | 1 | USD 6.96 | USD 6.96 |
| 総合計 (Total) | | | 1 | | USD 6.96 |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Khan Industries Limited KR



* E N 1 2 0 8 7 3 8 9 2 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 120 873 892 JP

| | | | |
|--|--|--|---|
| From (Sender) Name & Address Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX | 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 02 | 損害要償額 | 郵便料金 諸料金 |
| | 総重量 Total gross weight | 合計金額 Postage Paid | |
| To (Addressee) Name & Address Hong Ji-wong Hong Ji-wong Room 408, 30, Gukhoe-daero 55-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Dangsan-dong, Da Vinci) Postal Code 07229 Country KOREA | | | |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food | HSコード HS tariff number | 内容品の原産国 Country of origin of goods | 内容品の個数 Number of items contained 1 |
| | | | 正味重量 Net weight g |
| | | | 内容品の価格 Value USD6.96 |
| No commercial value for customs purpose only. | | | TEL 010-4024-8000 FAX 010-4024-8000 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返品品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 696 Yen |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 (I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) | | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 | |
| ご署名 Signature of the sender | | この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces | |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

正に受領いたしました。

| | | | |
|--|-------|---------------|----------------|
| Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX | JAPAN | Country KOREA | 日付印 Date Stamp |
|--|-------|---------------|----------------|

EMS受付局控 (Post office's copy)

| | | | | |
|--|-------|---|---|------------------|
| Khan Industries Limited KR Khan Industries Limited KR Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 TEL +82-70-8028-0952 FAX | | JAPAN | Hong Ji-wong Hong Ji-wong Room 408, 30, Gukhoe-daero 55-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul (Dangsan-dong, Da Vinci) Postal Code 07229 Country KOREA TEL 010-4024-8000 FAX 010-4024-8000 | |
| 内容品詳細 Health food | HSコード | 原産国 | 個数 1 | 正味重量 USD6.96 |
| No commercial value for customs purpose only. | | 損害要償額 (円) | 郵便料金 (円) | 諸料金 (円) |
| | | 贈物 <input type="checkbox"/> | 商品見本 <input type="checkbox"/> | 合計 (円) (Postage) |
| | | 販売品 <input checked="" type="checkbox"/> | その他 <input type="checkbox"/> | 日付印 Date Stamp |
| | | 返品品 <input type="checkbox"/> | 書類 <input type="checkbox"/> | 日本円換算合計 (円) 696 |

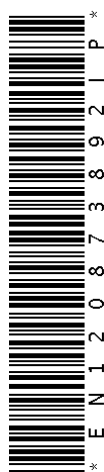
10年保存
受付局控



* E N 1 2 0 8 7 3 8 9 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 120 873 892 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂



* E N 1 2 0 8 7 3 8 9 2 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。